

LE MAGAZINE DE VOTRE VILLE

NARBONNE & VOUS

#45

www.narbonne.fr

ÉTÉ 2021

Créé spécialement pour
Narbonne par l'artiste
Christian Salès, un
spectacle de son et
lumière sera proposé
tous les soirs de l'été,
en cœur de ville.

UN ÉTÉ MAGIQUE !



Narbonne

AU CŒUR DES POSSIBLES

Cet été, ça bouge à Narbonne-Plage !

Expositions culturelles, terrains de beach volley, spectacles...
 Pour offrir un bel été aux estivants de la station littorale,
 la Ville met en place de nombreuses nouveautés.



ESPACE DOMINIQUE-BAUDIS

SÉANCES DE CINÉMA proposées par Cinem'Aude

THÉÂTRE DE LA NATURE

RÉAMÉNAGEMENTS ET MISE AUX NORMES pour accueillir les festivals MAP et Elizik'.

Investissement : 120 000€

PLAGE DES KARANTES

BEACH VOLLEY par le Corpo Volley (tournois, animations ouvertes à tous...)

DISPOSITIF HANDIPLAGE (zone de plage réservée, douches, wc, système audio plage, places parkings, fauteuils de plages...)

MARCHÉ tous les vendredis



PLACE DE LA MÉDITERRANÉE

Fête foraine, manèges, activités ludiques

TERRASSES DE LA MER

POSTE N°1 : Espace beach (fitness, speedminton, spike ball, beach tennis, activités pour enfants, volley...)

FRONT DE MER

EXPOSITION des œuvres monumentales de Chappert-Gaujal

EXPOSITION PHOTOS « Fotografiar » par l'Association des habitants de Narbonne-Plage

MARCHÉS DE JOUR ET NOCTURNES
 Tous les jours sauf le lundi

UN ÉTÉ DURABLE

- Piétonisation du bd de la Méditerranée
- Mise en place d'un arrosage centralisé de tous les espaces verts

Concerts et animations organisés par l'Association des commerçants avec le soutien financier de la Ville de Narbonne.



A Narbonne-Plage, le bonheur de retrouver la mer après de longs mois de confinement !



Didier MOULY

*Maire de Narbonne
Président du Grand Narbonne*

Le retour des beaux jours... Cet été aura, à n'en pas douter, une atmosphère singulière : les bons chiffres de l'épidémie, couplés à l'intense effort de vaccination, invitent à l'optimisme... On se prend à rêver de retrouver, bientôt, l'insouciance du monde d'avant, avec la foule des estivants, l'abandon des gestes barrières et des masques, des événements festifs qui attirent des milliers de personnes, les embrassades familiales...

Cette perspective, qui est à portée de main, ne sera toutefois possible que si les efforts déjà déployés se prolongent encore un peu. Il faut absolument continuer de lutter contre la propagation de ce virus pour éviter une nouvelle vague, en conservant les gestes barrières et en veillant à éviter les rassemblements trop nombreux. La vaccination doit rester une priorité et, à son échelle, la Ville se mobilise pour que l'ensemble de ses habitants puisse en bénéficier.

Cet été sera particulier, grâce également aux animations préparées par ses différents services, avec des animations inédites, comme le parcours son & lumière, tous les soirs de l'été en cœur de ville, ou encore, à Narbonne-Plage, l'exposition en plein-air d'œuvres de Patrick Chappert-Gaujál.

“ Le retour
des beaux
jours ”

Des rendez-vous ambitieux, adaptés aux conditions sanitaires actuelles, qui permettront à tous, habitants comme visiteurs, de profiter de vacances méritées... et sereines.

Je vous souhaite, à tous, un très bel été !

UN ÉTÉ MAGIQUE !

SPECTACLE SON ET LUMIÈRE, CONCERTS, DÉAMBULATIONS... TOUT L'ÉTÉ, LA VILLE DE NARBONNE PROPOSE DE NOMBREUX RENDEZ-VOUS GRATUITS, POUR TOUS LES GOÛTS... ET ADAPTÉS AUX CONDITIONS SANITAIRES.

Tous les soirs de l'été, en cœur de ville, un spectacle inédit invite à un voyage magique sur le thème "De l'eau et des rêves".



« Innover et s'adapter pour vivre un été chaleureux »



Evelyne Rapinat

Adjointe au Maire déléguée à l'animation et aux événements

Yves Pénét

Adjoint au Maire délégué à la culture et au patrimoine

Comment abordez-vous la saison estivale qui approche ?

Chaque été est un rendez-vous important pour notre territoire : c'est une saison touristique, où Narbonne rayonne et où la vitalité de ses habitants déborde. Pour autant, cette période sera particulière cette année, en raison des conséquences de la crise sanitaire qui pénalise depuis de trop longs mois de nombreux projets. Pour la Ville de Narbonne, il était néanmoins impensable de ne pas participer à l'animation festive et culturelle de notre territoire... Elle a donc mobilisé ses services pour innover et s'adapter en imaginant des festivités conviviales et familiales, adaptées au contexte sanitaire. Un exemple : au lieu du festival Barques en Scène, qui ne peut se dérouler en raison des règles gouvernementales, nous avons créé un parcours son et lumière gratuit, tous les soirs, en cœur de ville, qui fera voyager habitants et visiteurs dans des « Nuits merveilleuses ».

Que deviennent les autres rendez-vous habituels de l'été ?

Là encore, nous avons dû faire preuve d'imagination et d'adaptation. Au final, nous sommes heureux de maintenir les festivals culturels de la Ville, Elizik' et Musiques au présent, deux rendez-vous très attendus après une longue période sans concerts ni spectacles. Pour cela, nous avons délocalisé ces rendez-vous dans un nouveau lieu conforme aux règles sanitaires : le Théâtre de la Nature de Narbonne-Plage. Un cadre exceptionnel où l'on pourra célébrer le retour des acteurs culturels... et pas des moindres : Patricia Petibon ou André Manoukian seront notamment au programme ! Nous retrouverons aussi les siestes musicales, des déambulations, des expositions...

Un effort important a également été fait sur la décoration...

Tout à fait ! Face à la difficulté de rassembler de grands groupes de personnes, nous avons souhaité créer des parcours de promenade, à découvrir selon le rythme de chacun, avec de nombreuses surprises décoratives et colorées dans les rues du cœur de ville. La station de Narbonne-Plage bénéficiera également d'une exposition en plein-air d'œuvres monumentales de l'artiste Chappert-Gaujal. Nous mettons ainsi l'animation du territoire et la culture à disposition de tous, gratuitement, afin de permettre à tous de vivre un chaleureux été de retrouvailles.

Un été au fil de l'eau

Des concerts en bord de mer, à l'Espace Beach, en passant par le spectacle son et lumière sur le thème de l'eau, la Ville a concocté une programmation estivale sur mesure, adaptée à tous les âges. Focus sur les temps forts de l'été !

🕒 Tous les soirs,
du 10 juillet au 22 août

« Les Nuits Merveilleuses » de Narbonne

Parcours lumière scénographié en cœur de ville

🕒 Les 9 et
10 juillet

Marché des potiers

Promenade des Barques, de 10h à 19h

🕒 Tous les vendredis,
du 25 juin au 13 août

Les Estivales et marché artisanal

Cours Mirabeau,
de 18h30 à 23h

🕒 Du 5 juillet au 19 septembre

Exposition « D'un trait » de Serge Griggio

Chapelle des Pénitents-Bleus

NARBONNE

NARBONNE-PLAGE

🕒 Du 7 juillet au 30 septembre
Exposition de sculptures
monumentales de
Patrick Chappert-Gaujál
Narbonne-Plage

🕒 Du 7 juillet au 28 août

Activités sportives par la plateforme Sport santé bien-être

Terrasses de la mer, Espace Beach (poste n°1),
place des Karantes

🕒 Du 7 au 11 juillet
Festival « Elizik' »

Théâtre de la Nature

🕒 Du 19 au 23 juillet
Festival « Musiques
au présent »

Théâtre de la Nature

🕒 Dimanche 22 août
Grand feu d'artifice

Depuis le port, à 22h30

🕒 Jeudis 22 juillet
et 5 août

Les Estivales de Narbonne-Plage

De 18h30 à 23h sur le
Front de mer

🕒 Le 2 août

« Aude au vin », découvertes de vin en musique

Terrasses de la mer, de 18h à 23h

Retrouvez le programme complet dans l'agenda

Il est susceptible d'évoluer

Les 20 juillet et 20 août Rallye urbain numérique

Un mélange d'escape game et de chasse au trésor à faire en famille
Cœur de ville, de 16h à 20h

Les 5 et 6 août Grande braderie annuelle

En cœur de ville,
de 9h à 19h

Les 20 et 21 août Les « Bars en scène » voyagent autour du monde

Animations et dégustations organisées
par les bars et restaurants en
partenariat avec des producteurs locaux.
Cœur de ville, de 18h à minuit

Mais aussi :

Visites commentées et théâtralisées
en ville ou dans les sites patrimoniaux,
contes musicaux et siestes musicales
dans les jardins, déambulations en
cœur de ville...

Du 21 au 25 juillet Festival « Jazz à l'Hospitalet »

Au domaine de
l'Hospitalet

Mais aussi :

Des soirées et des journées à thème
« Magie en terrasses », cirque,
rétro-gaming, structures
gonflables, expériences scientifiques,
envol de cerfs-volants...

nda « Sortez, c'est l'été ! »

en fonction de l'évolution des conditions sanitaires.



Christian Salès

« Sublimer le patrimoine, le rendre magique ! »

« Toute ma vie, j'essaie de réaliser mes rêves... Le spectacle de mapping vidéo à Narbonne en est un ! », confie Christian Salès, artiste aux mille facettes. Après avoir effectué sa scolarité à Narbonne, il poursuit ses études à Paris. « Ensuite, je me suis directement installé au Japon et aux Etats-Unis, afin d'y débiter ma carrière dans le domaine de la conception et de la création liées aux instruments de musique électroniques. Je suis aussi passionné par l'image, par l'histoire... Par tout un tas de choses ! » Compositeur de musique de jeux vidéo (Asterix et Obélix contre César...), fondateur du groupe OC, compositeur de musique symphonique (Orchestre national de Budapest...), collaborateur artistique de Jean-Michel Jarre ou MC Solaar, concepteur de grands spectacles nocturnes... Aujourd'hui, il partage sa vie entre l'Aude et Lyon, la ville phare pour les spectacles de son et lumière, sa passion première. Tout au long de sa carrière, il a gardé un lien étroit avec Narbonne. « En Amérique par exemple, lorsque je me tenais devant ces bâtiments de verre et de métal, je pensais au donjon Gilles-Aycelin, à ses remparts romains et à la fontaine à son pied. Il me tardait juste de revenir pour toucher les pierres ! J'ai été honoré que la Ville de Narbonne fasse appel à ma société CS PROD pour y créer un spectacle de vidéo-projection inédit et sur mesure, où romanesque et historique se rencontrent (lire p.8). Un spectacle qui sublimerait le patrimoine bâti, qui mettrait à l'honneur les origines de Narbonne et qui, je l'espère, touchera le cœur de toutes les générations ! » ■

P. Chappert-Gaugal

Ses sculptures monumentales à Narbonne-Plage

Même si ses œuvres essaient le monde, et notamment la Chine avec de récentes expositions à Shanghai, Shangyu et Pékin, Patrick Chappert-Gaugal tient à conserver son attachement avec la Narbonnaise, où il vit et crée toute l'année. « Je suis d'ici, j'aime les paysages de la région : il est hors de question que je la quitte ! » Cette attachement personnel se concrétise avec la présentation, cet été, d'une série de sept œuvres monumentales disposées le long du front de mer de Narbonne-Plage. La plupart d'entre elles sont créées pour l'occasion, grâce au soutien de la Ville de Narbonne. « Ce sont des œuvres qui doivent dialoguer avec le paysage à proximité, souligne-t-il. Elles convoqueront des techniques et des matériaux que j'affectionne et qui deviennent pour moi une sorte de leitmotiv : le réemploi d'objets. Je m'inspire du concept de "surcyclage" : au contraire du recyclage qui broie les matériaux pour de nouveaux usages, je conserve l'énergie et le temps consacré aux objets pour leur donner une nouvelle vie. » Pales d'éoliennes, métaux, plastiques... Autant de trésors réutilisés qui composeront une exposition à ciel ouvert, gratuite, pour tous les estivants. Cerise sur le gâteau : après l'été, une de ces œuvres agrémentera définitivement le front de mer de Narbonne-Plage. ■



Jeff Vails

Un nouvel espace de « beach volley » pour tous !



Lors d'une journée plage, le volley fait partie des activités incontournables. Cette année, la station fera la part belle à cette discipline grâce à un nouveau projet porté par le Narbonne Volley Corpo. « Notre Club, c'est plus de 650 membres et près de 600 matchs par an, déclare le Président, Jeff Vails. Cette année particulière et l'arrêt de notre activité en mars 2020 nous a donné envie de sauter le pas et de mettre en place un dispositif qui occupait nos esprits depuis un moment : un espace de beach volley. Nous sommes ravis que la Ville nous ait aidés à faire éclore ce projet positif né durant un contexte difficile. » C'est au bord de la Grande bleue, entre la place des Karantes et le Port précisément, que s'étendent, sur 900 m², les quatre terrains fixes de jeu. « Dans un premier temps, cet espace nous a permis d'enfin démarrer notre saison, avec un premier tournoi début juin. Il est donc utilisable pour les joueurs du Corpo mais pas que. » Des initiations et animations vont être proposés aux enfants, ados, adultes, de tous niveaux confondus. « Enfin, nous mettons à disposition ces terrains en libre accès aux clubs, scolaires, etc. Nous espérons que ce lieu attirera en nombre joueurs, amateurs, curieux et spectateurs. L'objectif est que tout le monde se l'accapare et le fasse vivre tout au long de la saison d'été, avec un fil rouge : le plaisir et la convivialité. » ■

LES NUITS MERVEILLEUSES

- NARBONNE -

TOUS LES SOIRS, UNE BALADE NOCTURNE ET MAGIQUE !

“Narbonne, de l’eau et des rêves” : un parcours son et lumière à la scénographie unique, proposé tous les soirs de l’été, en cœur de ville.

Dans ce contexte particulier, la Ville s’est mobilisée pour créer une animation adaptée et aérée, qui puisse émerveiller petits et grands. Une sorte de parcours scénographié inédit, incluant des spectacles de vidéo-mapping. Pour cela, elle a fait appel à l’artiste Christian Salès, fondateur de CS PROD, une société spécialisée dans la production de spectacles audiovisuels innovants. De la mise en scène à l’écriture, en passant par la création de bandes-sons originales ou de tableaux de lumières, tout a été créé et pensé pour Narbonne, sur Narbonne.

UNE CRÉATION ORIGINALE

« La racine NAR de Narbonne signifie l’eau ; celle des sources, des étangs, des rivières, déclare le créateur. La Ville s’est notamment

développée grâce au commerce fluvial et maritime. Ce spectacle est donc un hommage aux origines de la cité, qui a, de tout temps, conjugué son histoire avec celle de l’eau. » A la tombée de la nuit, entre le 10 juillet (vers 22h15) et le 22 août (vers 21h10), il sera ainsi possible de déambuler à son rythme en centre-ville, pour une expérience immersive riche en couleurs et en émotions. L’occasion de [re]découvrir autrement le patrimoine exceptionnel, grâce à des mises en scène féériques et humoristiques. ■

LES SITES DU PARCOURS

1

PONT DES MARCHANDS

Mise en valeur patrimoniale de l’un des seuls ponts habités d’Europe, qui, depuis l’Antiquité, en a connu des péripéties ! Il se souvient et raconte les grandes étapes de l’histoire de Narbonne, avec comme fil conducteur : l’eau.

2

PASSERELLE DES BARQUES

Effets de lumière colorés et projections animées sur l’eau et avec l’eau de la Robine.

3

FONTAINE DE LA PLACE DE L’HÔTEL-DE-VILLE

Plongez dans le monde magique de cette fontaine, devenu un théâtre d’illusions. A la fois figuratif et abstrait, le spectacle mêle créatures aquatiques et effets lumineux féériques.

4

PASSAGE DE L’ANCRE

En lien avec le lieu qui tient son origine de la pêche et des étangs narbonnais, un son et lumière sur la pêche miraculeuse et sur le conte de la Grenouille de Narbonne. L’univers graphique est inspiré de celui des premiers Disney et des techniques du père du film d’animation Emilie Cohl. Un conte raconté par Benoit Allemans, le doubleur français de Morgan Freeman !

L'artiste de renom André Manoukian sera en concert au Théâtre de la Nature, le 10 juillet prochain, dans le cadre d'Elizik'.

FESTIVALS : DU NOUVEAU POUR MAP & ELIZIK'



© Solène-renault

De musique, de théâtre ou de danse, les festivals sont précieux à Narbonne. Malgré une année particulière, la Ville a souhaité maintenir deux incontournables, en adaptant leur format : Elizik' et Musiques au présent. Pour la première fois, ces rendez-vous culturels et gratuits se délocaliseront au Théâtre de la Nature à Narbonne-Plage. Pour les accueillir, le lieu a fait l'objet d'un rafraîchissement. Des travaux de rénovation et de mises aux normes ont été réalisés en urgence par la Ville pour un montant d'environ 120 000€.

Elizik' revient du 7 au 11 juillet. Depuis plusieurs éditions, ce festival fait dialoguer les cultures et permet de découvrir la richesse des créations du bassin méditerranéen. Au-delà d'une programmation musicale exceptionnelle et éclectique composée notamment de l'Orchestre de Perpignan-Catalogne dirigé par Daniel Tosi, d'André Manoukian Quartet ou encore du groupe Les désAXés, ce festival propose diverses animations gratuites :

visites commentées décalées du Palais-musée, concert au Jardin de l'archevêché...

Du 19 au 23 juillet, le festival Musiques au présent accueillera des groupes tels que Atom String Quartet (Pologne), Souffles Quartet (Mongolie) ou encore Le cri du Caire (Egypte). Ce festival des musiques actuelles, plurielles et innovantes est une véritable fenêtre ouverte sur le monde artistique de demain. Depuis une dizaine d'années, il milite pour la découverte de musiques inventives dans lesquelles se mêlent toutes les influences : jazz, pop, classique, contemporain, vidéo... En accueillant également des résidences d'artistes, il s'inscrit, depuis ses débuts, sous le signe de la création, de l'invention, de la découverte et de l'accompagnement. ■

L'accès aux concerts se fait uniquement sur présentation d'un billet à retirer sur www.narbonne.fr/billetterie

DÉGUSTATIONS ET DÉCOUVERTES, **TOUT EN MUSIQUE !**



Rendez-vous hebdomadaire incontournable des étés précédents, **les Estivales** reviennent cette année, entre le 25 juin et le 13 août ! Chaque vendredi soir, les vigneron de l'AOC La Clape et de l'agglomération s'installeront sur le cours Mirabeau pour faire découvrir les vins de la région. Les producteurs de produits locaux proposeront des assiettes gourmandes et des musiciens seront aussi présents pour donner du rythme à ces soirées conviviales. Cerise sur le gâteau, un marché artisanal où des commerçants proposeront leurs créations : bijoux, savons, objets de décorations, maroquinerie, etc. Nouveauté : pour la première fois, les Estivales s'installeront à Narbonne-Plage, en bord de mer, les jeudi 22 juillet et 5 août !

Suite au succès de la 1^e édition en 2020, **les Bars en scène** reviennent également, les vendredi 20 et samedi 21 août. Sur le thème « Voyage autour du monde », des animations et dégustations seront organisées par les bars et restaurants, en partenariat avec des producteurs locaux. Pour accompagner ce week-end de fête, le samedi, de 14h à 18h, la Ville organise un rallye urbain numérique géant en cœur de ville. Un mélange d'escape game et de chasse au trésor à vivre entre amis ou en famille ! ■

À LA RENCONTRE DES COORDONNATEURS DES CONSEILS CITOYENS

Elus pour un an par les membres de chaque Conseil citoyen, les coordonnateurs de quartier sont considérés comme les « chefs de file ». A la fois organisateurs et animateurs, ils sont le lien direct entre les élus, les membres et les habitants.



KÉVIN SERRES

Narbonne-Plage
narbonneplage@mairie-narbonne.fr



SÉBASTIEN FOUCHER ET JEAN-PIERRE NOEL

Bourg
bourg@mairie-narbonne.fr



MARIE-JOSÉ CABIROL ET ANDRÉA CORTES-DAVID

Narbonne-Sud
hautsdenarbonne@mairie-narbonne.fr



PIERRE SABLAYROLLES

Cité
cite@mairie-narbonne.fr



SÉBASTIEN NEVEUX

Razimbaud
razimbaud@mairie-narbonne.fr



BRUNO LASO

St-Jean-St-Pierre
saintjeansaintpierre@mairie-narbonne.fr



MICHEL CHAPUIS

Montplaisir
rochesgrises@mairie-narbonne.fr



BENJAMIN TOURNIER

Egassialral
egassialral@mairie-narbonne.fr



RENSEIGNEMENTS : Direction Citoyenneté de la Ville de Narbonne - Tél. 04 68 90 26 35 - Mail : conseilscitoyens@mairie-narbonne.fr

24 595

, c'est, au 29 mai, le nombre total d'injections vaccinales effectuées au Centre de vaccination du Narbonnais. Parmi elles, 15 671 concernent des premières injections. Un beau résultat depuis son ouverture le 6 avril dernier, avec une montée en puissance progressive pour permettre au plus grand nombre d'être immunisé contre la Covid19.

Pour rappel, ce Centre de vaccination du Narbonnais a été mis en place grâce à la mobilisation de la Ville de Narbonne et de la Communauté professionnelle territoriale de santé du Grand Narbonne, avec le soutien de l'Agence régionale de santé, de la CPAM et de la Préfecture de l'Aude. Pour bénéficier d'une injection au vaccin, rendez-vous sur www.doctolib.fr.



Les espaces naturels qui entourent Narbonne doivent être protégés : c'est la mission de ce nouveau service municipal.

ÇA AVANCE !

LA POLICE COMMUNALE DE L'ENVIRONNEMENT EST CRÉÉE !

A partir de cet été, une patrouille d'un nouveau genre veillera au respect des espaces naturels.

Il suffit d'embrasser d'un regard le territoire de Narbonne pour s'en apercevoir : sur ses 173 km² de superficie [l'équivalent du département des Hauts-de-Seine !], la part des espaces naturels et agricoles est énorme. Selon la base de données européenne d'occupation des sols Corine Land Cover, les zones urbanisées ne représentent que 8% de la surface, auxquels il faut ajouter 4% de zones industrielles et de réseaux de communication. Le reste englobe les espaces naturels et agricoles, avec une grande variété de profils : forêts, garrigue, lagunes, littoral... qui sont souvent intégrés à des aires protégées (Natura 2000, Parc naturel régional, etc.). Sur ces terres, plusieurs problématiques majeures sont récurrentes : pollution et lutte contre les dépôts sauvages, cabanisation, non-respect des obligations de débroussaillage afin de lutter contre les propagations d'incendies... « Nous travaillons activement sur ces enjeux depuis plusieurs années,

3 AGENTS DÉDIÉS

mais de manière encore trop éparpillée, souligne Alain Vico, Adjoint au Maire délégué à l'écologie, à la transition écologique et à la politique municipale durable. Par ailleurs, le territoire est très vaste : nous devons disposer d'agents qui soient mobilisés exclusivement sur ces sujets. C'est la raison pour laquelle nous avons souhaité créer une Police communale de l'environnement dédiée à ces problématiques. » A partir de cet été, trois agents seront intégrés à ce nouveau service. Avec un véhicule tout terrain, ils patrouilleront sur le territoire pour veiller au respect des obligations environnementales. Ils travailleront également à la lutte contre l'abandon de déchets sur la voie publique en ville. Surtout, ces agents seront assermentés. Ils seront donc en mesure de dresser des procès-verbaux en cas de constat d'infraction. Et, outre cette mission répressive, ils auront pour tâche de sensibiliser et d'éduquer à la fragilité et à la richesse de notre environnement. ■

TERRASSES : UN NOUVEAU COUP DE POUCE DE LA VILLE

Des convives attablés en terrasse, des restaurateurs heureux de renouer avec leur activité... Le 19 mai était une date très attendue de tous, et notamment des bars, cafés et restaurant qui, après des mois de fermeture, ont pu enfin rouvrir. Pour accompagner cette reprise progressive, la Ville leur a offert la possibilité d'agrandir leurs terrasses, à titre gracieux, dès lors que les conditions techniques sont réunies (sécurité, accessibilité...). De quoi permettre à davantage de professionnels de reprendre du service et à plus de Narbonnais de profiter de cette étape essentielle de déconfinement. Afin de faciliter cette reprise économique, la municipalité a également décidé de rendre cette extension gratuite. Depuis le début de l'année, près de 84 000 € ont d'ailleurs été accordés par la Ville pour la gratuité des terrasses. ■





Photo d'archives

LE RCN RETROUVERA LA PRO D2 LA SAISON PROCHAINE

Enfin ! Après trois saisons en championnat amateur, le Racing-Club Narbonnais (RCN) va retrouver le championnat professionnel l'an prochain, suite à sa qualification obtenue à l'arrachée à Nice (9-12). Une belle récompense pour le club narbonnais, qui lui permettra de retrouver ses illustres voisins Carcassonne et Béziers pour de belles rencontres en perspective ! Pour soutenir cette promotion, la Ville de Narbonne se mobilise en finançant un important programme de rénovation de l'éclairage du Parc des Sports : environ 600 000 € seront investis dans ce cadre.

D'IMPORTANTES TRAVAUX À VENIR SUR L'EX-AVENUE DE GRISSAN

A partir du mois de septembre, Alenis, l'aménageur de la ZAC des Berges de la Robine pour le compte de la Ville de Narbonne, lancera un grand chantier de requalification d'une partie de l'avenue de Gruissan, renommée avenue André-Mècle lors du Conseil municipal du 21 mars dernier. Cet aménagement s'inscrit en lien avec la requalification générale de l'entrée Est de Narbonne initiée par la Ville. L'enjeu de ces travaux est d'apaiser la circulation et de proposer un aménagement qualitatif paysager pour créer une véritable desserte de quartier résidentiel en lien avec les équipements culturels. Une voie verte et un parking public visiteurs seront également aménagés. Le coût total de cette opération s'élève à près d'1 200 000 € TTC. Pendant les travaux, qui dureront plusieurs mois, d'importantes perturbations de circulation sont à prévoir.



NARBONNE-PLAGE CONSERVE SON PAVILLON BLEU

Grâce à ses actions en faveur de l'environnement, la Ville de Narbonne vient de se voir décorer, pour la 33^e année consécutive, du label « Pavillon Bleu ». Cette distinction est un gage d'excellence pour la qualité de ses eaux de baignade et de son littoral. Elle récompense également ses nombreuses actions pour favoriser les bonnes pratiques environnementales : lutte contre la pollution des fonds marins, sécurité et accessibilité à la baignade, économie de la ressource en eau, information sur la faune et la flore locales, sensibilisation à l'environnement...

8 000 DESSINS DE GRIGGIO, AUX PÉNITENTS-BLEUS

Dans le cadre de la réouverture des lieux culturels, la Ville est heureuse d'accueillir l'exposition « D'un trait », par Serge Griggio, à la Chapelle des Pénitents-Bleus, du 5 juillet au 19 septembre. Pour l'artiste, l'histoire d'un tableau commence toujours par le dessin. C'est ainsi près de 8000 de ses dessins, dont les premiers datent de 1978, qu'il a décidé de partager avec le public.



NOTRE TERRITOIRE EN PHOTOS, CET ÉTÉ, SUR LE BORD DE MER

Organisée par l'Association des habitants de Narbonne-Plage, l'exposition « Fotografiar » revient pour une 4^e édition. Près de 75 œuvres seront installées sur le front de mer, entre le 15 juin et le 15 octobre. Les photographies sont réalisées par des artistes divers et désireux de dévoiler et la richesse de notre territoire : du Golfe Antique des Cabanes de Fleury, jusqu'à La Nouvelle, en passant par la Clape, Narbonne et sa plage.



L'ESPACE FORMALITÉS A DÉMÉNAGÉ !



Afin de faciliter les démarches administratives, l'espace Formalités, anciennement installé à l'Hôtel de Ville, a rejoint, en mai dernier, les locaux de l'état civil, au 19bis rue Gustave-Fabre. Le rassemblement de ces deux unités s'inscrit dans le cadre de la certification « Qualivilles » qui vise à améliorer de manière continue l'accueil des usagers, notamment grâce à des locaux pratiques et situés en cœur de ville. Désormais, l'ensemble des démarches (déclarations de naissance, dossiers PACS et mariages, cartes d'identité, passeports...) s'effectuent au même endroit. **Le service est ouvert du lundi au vendredi, de 8h15 à 12h45 et de 14h à 17h et joignable au : 04 68 90 30 36.**



UN ARROSAGE AUTOMATISÉ À NARBONNE-PLAGE

Engagée en faveur du développement durable, la Ville, par le biais de sa direction Paysages et nature, a mis en place à Narbonne-Plage, un outil d'économie d'eau, en partenariat avec l'Agence de l'eau. Il s'agit d'une gestion centralisée de l'arrosage des espaces verts. L'avantage : des économies d'eau (à minima de 30% grâce à une gestion plus précise), un gain de temps et des déplacements limités (contrôle depuis un smartphone ou un ordinateur), plus d'efficacité (ajustement des apports d'eau en fonction des besoins de la végétalisation), etc. Déjà installé sur la station littorale, ce dispositif sera mis en place prochainement dans le centre de Narbonne.



L'INSTANT TRAVAUX



Sur l'avenue Anatole-France : création de places de stationnement sur une portion du trottoir de 225 mètres linéaires, comprise entre les n° 68 et 96. **INVESTISSEMENT : 50 000 €**

Bd de la Méditerranée à Narbonne-Plage : création d'une zone bleue « 40 minutes », agrandissement du parking et de la zone bleue, nouveaux marquages. **INVESTISSEMENT : 11 500 €**



GRUPE « NOUVEAU NARBONNE »

Les élections départementales et régionales se tiendront les 20 et 27 juin prochains. Nouveau Narbonne ne présentera pas de candidats à ces deux scrutins. Nous souhaitons vous en expliquer les raisons. Tout d'abord, ce n'est pas un désintéret pour ces deux collectivités territoriales. Nous travaillons et nous travaillerons avec elles comme il se doit. Dans le respect de notre engagement sur le non cumul des mandats, notre priorité absolue c'est la gestion au quotidien de la ville -et de l'agglo- qui requiert toute notre énergie. A cette gestion se rajoute celle de la crise sanitaire, de ses conséquences humaines et économiques. L'après Covid doit également être anticipé et demande toute notre attention. Tous ensemble nous devons le réussir.

GRUPE « LES ROBIN.E.S »

Nous démontrons chaque jour qu'il est possible de faire de la politique autrement : nous pouvons être de bons gestionnaires de l'argent public et faire campagne avec 3 000 euros quand d'autres dépensent plus de 50 000 euros parce que c'est remboursé par l'Etat, et donc par chacun ; nous pouvons empêcher de mauvais projets (comme le dépotier BTP des Hauts de Narbonne) et en porter de bons (comme le plan vélo, le territoire 0 chômeur ou l'institut éco citoyen) tout en étant dans l'opposition, sans indemnité, pour l'intérêt général. Il est urgent de questionner nos habitudes pour innover et mettre en oeuvre un avenir plus respectueux des humains et de la planète. Il est urgent de sortir des dogmes et de réapprendre à travailler ensemble.

GRUPE « NARBONNE EN COMMUN »

Lors du conseil municipal de mai, nous avons voté pour la création du centre de vaccination du narbonnais. Nous nous réjouissons de cette décision. Face à l'épidémie de la Covid qui continue de sévir, elle participe à la vaccination du plus grand nombre dans notre territoire. La vaccination massive, grâce à l'implication des collectivités et des personnels soignants, répond enfin à l'urgence sanitaire. Elle donne l'espoir d'une reprise prochaine de la vie sociale, économique, culturelle et associative et d'un retour à de meilleures conditions de travail dans notre hôpital public, déjà bien malmené par le gouvernement. La vaccination est aussi la garantie du bon déroulement des élections départementales et régionales les 20 et 27 juin 2021.

GRUPE « RASSEMBLEMENT NATIONAL »

« PRESERVONS L'ENVIRONNEMENT, LIMITONS L'IMMIGRATION ! » Depuis des décennies, les gouvernements successifs font venir, chez nous, des populations de pays pauvres et donc à faible niveau de consommation pour en faire des consommateurs énergivores, au frais des Français, via les aides sociales. C'est une aberration économique et écologique ! Le gouvernement ayant saturé les métropoles par ces nouveaux arrivants entend maintenant les ventiler dans les provinces jusque dans nos villages qui n'ont pas les capacités de les accueillir ! Le vote RN, c'est baisser la pression démographique sur notre territoire, sauver nos coutumes et notre culture et vous protéger contre toutes formes d'insécurité ! Défendez vos intérêts, votez PETROVIC et DARAUD !

Numéros utiles

ACCUEIL - INFORMATIONS

Mairie : 04 68 90 30 30 / Allié Narbonne : 0800 15 13 11
Site : www.narbonne.fr
Office de Tourisme : 04 68 65 15 60
[31 rue Jean-Jaurès] / www.narbonne-tourisme.com
E-mail : info@narbonne-tourisme.com

URGENCES

Association narbonnaise d'aide aux victimes d'infractions pénales : 04 68 90 31 47
Urgence sécurité gaz : 0 800 47 33 33
[appel gratuit depuis un poste fixe]
Urgence sécurité électricité : 09 726 750 11 [appel gratuit]

Commissariat : 04 68 90 38 50
Police : 17
Police municipale : 04 68 90 26 76
Sapeurs-pompiers : 18
Samu : 15
AVC : Composer le 15 de toute urgence
Maison Médicale de Garde : [Le Castelou, bd Dr Lacroix] : 15
Ouverte du lundi au vendredi, de 19 h à minuit et les samedis, dimanches et jours fériés, de 8 h à minuit - www.mmgnarbonne.org
Centre hospitalier de Narbonne : 04 68 42 60 00 [standard]
Enfance maltraitée : 119
Femmes victimes de violence : 04 68 42 51 30
SOS Amitié : 04 67 63 00 63
Alcooliques anonymes : 09 69 39 40 20



A NARBONNE-PLAGE, DES « SAM'DI ? ÒC ! »

POUR PARTAGER LA CULTURE LOCALE



« **C**onnaître son passé permet d'imaginer son avenir ». C'est le cas de notre histoire et culture : l'occitan. Connaître notre histoire locale permet de nous connaître et d'envisager un avenir commun, dans nos diversités. Cet été, les associations occitanes narbonnaises, avec le soutien de la Ville de Narbonne et de son élue dédiée à la promotion de la culture occitane Christine Dauzats, proposent les « **Sam'di ? Òc !** » qui animeront Narbonne-Plage cet été !

De quoi s'agit-il ? Chaque samedi de 19h30 à 20h45, l'objectif est d'accueillir les visiteurs à Narbonne-Plage... avec notre cœur ! Tous ensemble, producteurs, associations et habitants présenteront leur terroir, activités, savoir-faire et savoir-être dans ce pot d'accueil festif [offert en Monnaie Locale Complémentaire CERS] autour de la culture occitane et de l'écusson "d'òc e d'aicí". Les jeux "autour des mots d'oc" feront gagner remises et avantages. Un Pass'Òc sera délivré aux visiteurs.

Un moment festif et de partage pour que nos visiteurs repartent avec un peu de notre "terroir de chez nous" et notre vie d'ici ! ■

A NARBONA-PLAJA, D'UNES « SAM'DI D'ÒC » PER PARTEJAR LA NÒSTRA CULTURA, D'AICÍ !

« **C**onéisser son passat permèt d'imaginar son avenir » Se pòt dire per la nòstra istòria e la nòstra cultura : l'occitan. Ne saupre mai de nòstra istòria locala nos fa nos conéisser melhor nosautres e projetar un avenir amassa, dins la nòstra diversitat. Ongan, las associacions occitanas narbonesas, amb lo sosten de la Vila de Narbona e de son elegida en carga de la promocion de la cultura occitana, Cristina Dauzats, prepausan los « **Sam'di ? Òc !** » que faràn bolegar Narbona-Plaja l'estiu tot.

De qué ne vira ? Cada dissabte, de 19 oras e mièja del ser fins a 20 h 45, la tòca es d'aculhir lo mond que visitan Narbona-Plaja ... amb nòstre còr ! Totes amassas productors, associacions e estatjants, mostraràn lor terrador, lors activitats, lor saupre-far e lor saupre-èsser dins aqueste aperitiu d'acuèlh festiu [ofèrt en Moneda Locala Complementària, lo CERS] a l'entorn de la cultura occitana e de l'escudet « d'Òc e d'aicí ». Los jòcs « a l'entorn dels mots d'oc » faràn ganhar remesas e avantatges. Un Pass'Òc serà desliurat als visitaires.

Un moment de partatge e de convivialitat per que nòstres visitors tornen a lorostal amb un bocinet de nòstra terrador e de nòstra vida d'aicí ! ■



L'ÉLUE RÉFÉRENTE - Christine DAUZATS

Adjointe au Maire, déléguée à l'Occitan et au Quartier Est - c.dauzats@mairie-narbonne.fr

JUILLET
AOÛT
2021



SORTEZ C'EST L'ÉTÉ!

NARBONNE & SA PLAGE

SPECTACLE SON & LUMIÈRE
CONCERTS - DÉAMBULATIONS
EXPOSITIONS...

Renseignements :
04 68 65 15 60



RÀDIO
LENGADÒC



GRAND SUD FM



Narbonne
AU CŒUR DES POSSIBLES